Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
L
12 SEP 1956
Transmis à M. coordinatie (2)
Overgemaakt aan de H.

MTL. L.5385/1/V.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 25e augustus 1956 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de forfaitaire toelage voor ondergrondse schouwingen en de toelagen per ondergrondse schouwing, die aan sommige personeelsleden van de administratie van het mijnwezen worden toegekend", heeft de 29e augustus 1956 het volgend advies gegeven :

Het tweede en het derde lid van de aanhef kunnen achterwege blijven. Andere opmerkingen zijn bij het ontwerp niet te maken.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 25 août 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'allocation forfaitaire de visites souterraines et aux allocations par visite souterraine allouées à certains fonctionnaires et agents de l'administration des mines", a donné le 29 août 1956 l'avis suivant :

Les alinéas 2 et 3 du préambule devraient être omis. Le projet n'appelle pas d'autres remarques.

C.E. - R.S.
Bureau Bijlagen
13-8-56
N°
COORD

De kamer was samengesteld uit
de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs : premier président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
G.HOLOYE, conseillers d'Etat,

G.VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
J.LIMPENS, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

La chambre était composée de

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS. Het verslag werd uitgebracht door de H.ROMBAUT, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS. Le rapport a été présenté par M.ROMBAUT, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.